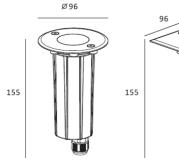


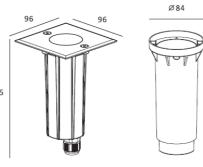
MANUALE D'USO E MANUTENZIONE - USER'S MANUAL

177

code 60082 - 60092

Max 8W LED lamp- GU10 - 220-240V















MADE IN P.R.C.



SOLO LAMPADA GU10 LED ONLY GU10 LED LAMP

60082

60092

ATTENZIONE la sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle sequenti istruzioni; per cui è necessario conservarle.

L'APPARECCHIO DEVE ESSERE INSTALLATO SOLO DA PERSONALE QUALIFICATO. NEL RISPETTO DELLE NORME D'INSTALLAZIONE NAZIONALI (DM37/08).

L'AZIENDA DECLINA OGNI RESPONSABILITA' QUALORA L'INSTALLAZIONE NON AVVENGA SECONDO LE NORME VIGENTI. LASCIARE COPIA DI QUESTE ISTRUZIONI AL RESPONSABILE DELLA MANUTENZIONE.

TOGLIERE LA TENSIONE PRIMA DI EFFETTUARE QUALSIASI TIPO DI MANUTENZIONE E DURANTE LA PRIMA INSTALLAZIONE. **CAUTION:** fitting safety can be guaranteed only if below instructions are followed properly. Therefore, they must be kept.

THE FIXTURE MUST BE INSTALLED EXCLUSIVELY BY QUALIFIED

PERSONNEL. THE COMPANY DENIES ANY LIABILITY IN CASE INSTALLATION IS NOT CARRIED OUT IN COMPLIANCE WITH CURRENT LAWS.

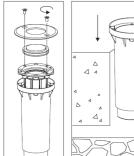
LEAVE COPY OF THESE INSTRUCTIONS TO MAINTENANCE PERSONNEL IN CHARGE.

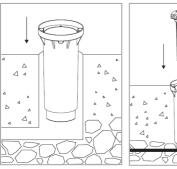
OFF

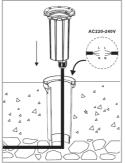
ENSURE THE POWER IS SWITCHED OFF BEFORE STARTING MAINTENANCE AND DURING THE FIRST INSTALLATION.

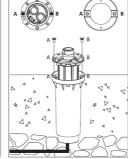
E DURANTE LA PRIMA INSTALLAZIONE.

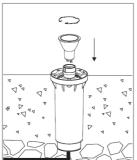
PRODOTTO FORNITO CON CAVO IN NEOPRENE H05RN-F 3x1mm² cm.300 - PRODUCT SUPPLY WITH AN NEOPRENE H05RN-F 3x1mm² CABLE cm.300

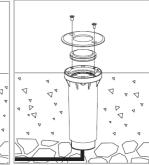












Togliere le viti e la cassaforma.

Fissare la cassaforma nel terreno.

Cablare i cavi e inserire il corpo nella cassaforma. Attenzione: usare una morsettiera idonea al mantenimento del grado IP65 e IP67

Fissare la lampada al portalampade GU10 e inserire la molla per fissare la lampada.

Mettere il vetro e fissare l'anello con le viti, prestando attenzione alla guarnizione per il grado IP

Take out the screws and housing.

Fix the housing in the ground.

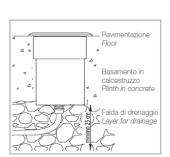
Wire the cables and insert the body in the housing. Attention: use a terminal suitable for maintenance of the IP65 and IP67 value.

Fix lamp with lampholder and put the spring to hold it.

Put the glass and fix the ring with screw, pay attention to gasket for IP value.



IL PRODOTTO NON PUO' ESSERE INSTALLATO SENZA IL DRENAGGIO. THE PRODUCT CANNOT BE INSTALLED WITHOUT DRAINAGE.



Per la sostituzione della lampada, togliere la molla e con l'aiuto di un cacciavite sollevare la lampada.

To replace the lamp, remove the spring using a screwdriver and lift the lamp.

Nobile Italia S.p.A. Export Sales Department

www.nobile.it - info@nobile.it export.dpt@nobile.it



Morsettiera non inclusa, l'installazione potrebbe richiedere l'aiuto di personale qualificato; morsettiere conforme a EN60998-2-1 o

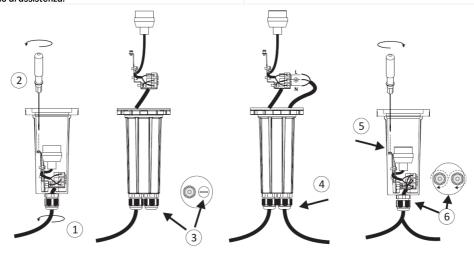
EN60998-2-2. La morsettiera deve essere installata in una scatola, garantendo la classificazione IP secondo le norme di cablaggio.

Attenzione: se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito da un cavo speciale disponibile esclusivamente presso il costruttore o il suo servizio di assistenza.

Terminal block not included, installation may require advice of qualified staff; terminal block conform to EN60998-2-1 or EN60998-2-2.

The terminal block shall be installed in a box assuring IP classification according to wiring

Be careful: should the external flexible cable of the fitting be damaged, it must be replaced by a special cable supplied exclusively by the manufacturer or its service.



1 - Svitare il pressacavo	1 - Open cable gland
2 - Rimuovere la vite e estrarre la staffa	2 - Remove the screw and take out the bracket
3 - Rimuovere il tappoe inserire il 2º pressacavo	3 - Remove the screw and put the new cable gland
4 - Inserire e cablare il 2º cavo	4 - Insert cable and do wiring
5 - Riposizionare la staffa e fissarla con la vite	5 - Fix back bracket with screw
6 - Stringere fino in fondo i due pressacavi	6 - Close the cable gland

AVVERTENZE GENERALI - GENERAL WARNINGS

I TEMPI E I METODI NECESSARI PER LA MANUTENZIONE DIPENDONO DAL LUOGO E SITUAZIONE DI MONTAGGIO E DALLE CONDIZIONI AMBIENTALI.

VERIFICARE L'INTEGRITA' DEI CAVI, DEI PRESSACAVI E DELLE CONNESSIONI. IN CASO

FOSSERO DANNEGGIATI SONO DA SOSTITUIRE CON RICAMBI CONFORMI ALL' ORIGINALE.

IL PRODOTTO E' IN CLASSE I, NECESSITA IL COLLEGAMENTO ALLA MESSA A TERRA.

PRODOTTI CHIMICI O ACIDI, UTILIZZATI IN FASE DI PULIZIA, POSSONO DANNEGGIARE LA SUPERICIE E PROVOCARE LA CORROSIONE ANTICIPATA SIA DELLE CASSAFORME CHE DEGLI APPARECCHI.

MANOMISSIONE E MALFUNZIONAMENTO DEGLI APPARECCHI

Nel caso di manomissione degli apparecchi viene a decadere automaticamente la garanzia di prodotto. Nel caso di malfunzionamento degli apparecchi segnalare la non conformità al nostro Ufficio Assistenza Tecnica Clienti, il quale provvederà alla verifica tecnica di com'è stata eseguita l'installazione, verificato che il tutto è stato eseguito a regola d'arte, sarà emessa autorizzazione al reso, il prodotto mal funzionante sarà immediatamente sostituito senza addebito di costi. IL PRODOTTO NON DEVE ESSERE MANOMESSO.

TIMES AND METHODS NECESSARY FOR MAINTENANCE DEPENDS ON PLACE, ENVIRONMENTAL AND MOUNTING CONDITIONS.

CHECK CABLES, CABLE GLAND AND CONNECTIONS WHOLENESS. IF THEY ARE DAMAGED, THEY MUST BE REPLACED IN COMPLIANCE WITH THE ORIGINAL.

THE PRODUCT IS IN INSULATION CLASS I, NEED TO CONNECT TO THE EARTH TERMINAL.

CHEMICAL PRODUCTS OR ACIDS, USED FOR CLEANING, CAN DAMAGE THE SURFACE OF THE FORMWORK AND THE FITTING, CAUSING THEIR CORROSION.

DAMAGING AND MALFUNCTIONING OF FITTINGS

In case of damaging of fittings, product guarantee decays automatically. In case of malfunctioning of the fittings, inform our Technical Customer Care Office of the non conformity. Our staff will carry out a technical check about correct installation phases, then if everything has been done correctly, the will issue an authorization for returned items and non working product will be immediately replaced without any charge.

DO NOT DAMAGE THE FITTING.



In caso di rottura del vetro, il prodotto non può essere utilizzato; contattare il costruttore per la sua sostituzione.

In case of broken glass, the product cannot be used; contact the supplier for replacing it.



DIRETTIVA 2012/19/EU (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche – RAEE)

Il prodotto a fine vita deve essere smaltito e riciclato in appositi centri di raccolta, non può essere smaltito come rifiuto domestico. Dettagli sui centri di raccolta disponibili c/o ufficio governativo locale e c/o il rivenditore del prodotto.

DIRECTIVE 2012/19/UE (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE)

The product at the end of life must be disposed of and recycled in a designated collection point, cannot be treated as household waste. Details on the collection points available c/c local government office or the product retailer.

Questo apparecchio è stato costruito secondo gli standard europei EN 60598-1 ultima edizione. Nobile Italia S.p.A. Viale Alexandre Gustave Eiffel, 100 Commercity Isola P 21-24 - 00148 Roma Italy - tel. +39-06-65002524 agrantisce la qualità del proprio apparecchio.

E' vietata la riproduzione anche parziale delle illustrazioni contenutevi. La società si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche tecniche e estetiche dei prodotti illustrati nell'ottica di migliorare costantemente le prestazioni e la qualità.

This fixture has been manufactured according to European standards EN 60598-1 last edition. Nobile Italia S.p.A. Viale Alexandre Gustave Eiffel, 100 Commercity Isola P 21-24 - 00148 Roma Italy tel. +39-06-65002524 quarantees the quality of its equipment.

No pictures contained in this manual may be reproduced, even partially. The company reserves the right to change the technical and aesthetic characteristics of the products shown in order to constantly improve quality and performance.

Nobile Italia S.p.A. Export Sales Department

www.nobile.it - info@nobile.it export.dpt@nobile.it